

# Chambre des Représentants.

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1925.

## PROJET DE LOI

augmentant l'indemnité de vie  
chère aux titulaires de pension (1).

## WETSONTWERP

tot verhooging van den daartoe-  
slag verleend aan de titularissen  
van een pensioen (1).

### AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

#### ART. 4 (nouveau)

Ajouter un 4<sup>me</sup> article ainsi conçu :

Les dispositions qui font l'objet  
de l'article 3 sont applicables aux  
titulaires de pensions coloniales autres  
que celles visées à l'article 7 de la loi  
du 30 avril 1924.

*Le Ministre des Finances,*

Alb. JANSSEN.

*Le Ministre des Colonies,*

Henri CARTON.

### AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

#### ART. 4 (nieuw)

Een 4<sup>de</sup> artikel toe te voegen, lui-  
dende :

De bepalingen, die het voorwerp  
van artikel 3 uitmaken, zijn mede van  
toepassing op de titularissen van  
koloniale pensioenen andere dan die  
vermeld bij artikel 7 der wet van  
30 April 1924.

*De Minister van Financiën,*

*De Minister van Koloniën,*

(1) Projet de loi, n° 17.  
Rapport, n° 75.

(1) Wetsontwerp, n° 17.  
Verslag, n° 75.